

61. Saillies des maisons sur la rue. Halles & Par-
ches.

Pour connoître les anciens noms, & la situation
des rues, places, hôtels, & autres lieux de
Caen, il faudroit feüilleter à loisir les anciens Re-
gistres des Notaires, & des Greffiers de cette Ville.
Ces Registres sont mal-aïsez à recouvrer, & le tems
pour les lire n'est pas aisé à trouver. Je rapporteray
seulement ce que j'ay pû découvrir sans beaucoup
d'application & de recherche.

Pour commencer par le Fauxbourg de Vaucelle, il
étoit ainsi nommé de *Vallioella*, diminutif de *Vallicu-*
la, autre diminutif de *Vallis*. *Vallicella* signifie *Petite*
Vallée. La Rue d'Ange s'appelloit communément
il y a plus de trois cens ans, *Neuve Rue*. Ce qui
marque que dans les tems précédens, il y avoit un
espace vuide & sans maisons entre Vaucelle & Sainte
Paix. On voit des Contrac̄ts du quatorzième & du
quinzième siecle, qui placent des maisons dans la
Neuve Rue de Vaucelle, *jouxte le Reclus, & but-*
tant sur l'Esseau du Roy. Cet Esseau du Roy con-
duisoit les eaux de ce lieu vers l'Eglise de Vaucelle,
mais le cours en fut depuis changé. D'autres Actes
qui parlent des maisons, qui sont de l'autre côté de
la même Rue, les designent *buttant sur les Carrieres*.
Ils nomment la grande Rue qui aboutit au Pont Fril-
leux, *la Rue du Pont, & du Pont Frilleux*. Ils placent
dans le même Fauxbourg *la Venelle Barbeux, la Ho-*
gue Barbeux, la Croix d'Argences, la Rue de Troüar,
& la Motte Vents d'aval sur la Riviere. Les Moulins
de *Montaigu*, qui sont au dessus de Vaucelle, étoient
ainsi nommez il y a près de cinq cens ans.

Peu de gens ignorent que la grande Rue Saint Jean,
s'appelloit autrefois *la Rue Exmoisne*, ou *Humoise*,
parce qu'elle mene au pais d'Hiernie, qu'on appel-

86 ORIGINES DE CAEN,

loit alors *Exmes*, du Latin *Oxmisum*, ou *Oximum*. De-là s'est fait *Via Oxmisina*, *Rue Exmoisine*, comme du mot *Oximum*, *Hiesme*, on a fait *Rue Humoise*, *Via Oximensis*, par corruption, pour *Rue Hiesmoise*.

4. *Rue Fremetel.* *La Rue Fremetel* allant du Sud au Nord, & étant assez droite, est fort exposée au vent de bize, & par conséquent si froide, que ceux qui y entrent ont besoin d'un bon manteau. Et c'est de-là que son nom est venu. Il est très-ancien, & il se trouve dans des Registres de plus de trois cens ans. L'on connoît par un Arrest des Grands-Jours tenus à Bayeux l'an 1540, que le public avoit usurpé un chemin au travers de l'Hôtel-Dieu, & de la Sale des pauvres, qui avoit fait abandonner le passage ancien par la Rue Fremetel, comme plus long. On l'avoit même bouchée tout-à-fait d'un petit mur & buttes un peu avant cet Arrest, qui la fit rouvrir, & fit fermer le passage au travers de l'Hôtel-Dieu.

5. *Petite rue S. Jean. Four du Carme. Fontaine des Quinze livres.* *La Petite Rue Saint Jean*, s'appelloit autrefois *la Rue Saint Jean sur la Rive*. Depuis que la Rue Exmoisine a été nommée *la Rue Saint Jean*, la Rue Saint Jean sur la Rive a été nommée *la Petite Rue Saint Jean*. Il y a eu autrefois une place au bout de cette Rue, devant le Convent des Carmes, qu'on nommoit *le Four du Carme*, qui a été fieffée à divers particuliers. *La Fontaine*, qu'on appelle des *Quinze livres* depuis trois cens ans, a son cours & son issuë entre la Petite Rue Saint Jean, & la Rue Guillebert.

6. *Rue Coupée, ou du Meurier.* *La Rue Coupée* qui est derriere le Cimetiere de Saint Jean, & traverse de la Rue des Carmes à la Rue Guillebert, ne paroît point dans le Plan de Belleforest, ni dans les Recherches de M^r de Bras. Ainsi il y a lieu de la croire nouvelle. Cela paroît même par les bâtimens qui la forment. Mais il est difficile de marquer précisément le tems qu'elle a été ou-